

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

06.07.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

09:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguinte

GEGENSTAND

Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern:
Hauspflegedienst - Liquidierung Kostenanteil für
das Jahr 2025

OGGETTO

Comunità comprensoriale di Salto-Sciliar: servizio
di cura domiciliare - liquidazione spesa per l'anno
2025

Vorausgeschickt, dass über die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern der Hauspflegedienst für die Gemeinde Mölten erfolgt;

Nach Einsicht in das Schreiben der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern vom 15.06.2026, mit welchem der Kostenanteil der Gemeinde Mölten für das Jahr 2025 über 13.619,61 Euro mitgeteilt wird;

Dafürgehalten, diesen Betrag zu liquidieren;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (2wYOz7MPC63HCxgwr3IAAtCkj5ZGkoOaccqjMECzmnHI=) und in das buchhalterische Gutachten (aoTONCU27o8xnNOlTIKxfSOMEsVKFyeo14HR51Rf790=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

**beschließt
der Gemeindevausschuss
einstimmig durch Handerheben**

1) Den Kostenanteil der Gemeinde Mölten für den Hauspflegedienst für das Jahr 2025 von 13.619,61 Euro an die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern zu liquidieren.

2) Die Ausgabe von 13.619,61 Euro wird wie folgt auf den Haushaltsvoranschlag 2026 angelastet:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
12071.04.10201	13.619,61 €		

3) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Premesso, che il servizio di cura domiciliare per il Comune di Meltina avviene attraverso la Comunità comprensoriale di Salto-Sciliar;

Vista la lettera della Comunità comprensoriale di Salto-Sciliar del 15/06/2025, con la quale viene comunicato che la quota del Comune di Meltina per l'anno 2025 ammonta a 13.619,61 Euro;

Ritenuto di liquidare questo importo;

Visto il parere tecnico-amministrativo (2wYOz7MPC63HCxgwr3IAAtCkj5ZGkoOaccqjMECzmnHI=) ed il parere contabile (aoTONCU27o8xnNOlTIKxfSOMEsVKFyeo14HR51Rf790=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di liquidare la quota di 13.619,61 Euro per il Comune di Meltina per il servizio di cura domiciliare per l'anno 2025 alla Comunità comprensoriale di Salto-Sciliar.

2) La spesa di 13.619,61 Euro viene imputata come segue al bilancio 2026:

3) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale